



Iau, 14 Gorffennaf 2022 – 7.30yh
Canolfan Gymunedol Shiloh

Cofnodion cyfarfod a gynhaliwyd **nos Iau 14 Gorffennaf 2022** am 7.30 yng Nghanolfan Gymunedol Shiloh

1. Croeso ac ymddiheuriadau am absenoldeb
2. Datgan diddordeb
3. Derbyn cofnodion y cyfarfod diwethaf
4. Materion yn codi o'r Cofnodion Blaenorol (nid fel arall ar yr agenda)
5. Gohebiaeth
6. Adroddiad Cyllidol
7. Materion Cynllunio
8. Materion eraill

Presennol:

Claire Roberts
Dafydd Gwyndaf (Cadeirydd)
Daniel Tomos (Clerc)
Dylan Davies
Eifion Davies
Eryl Owain (Is Gadeirydd)
Geraint Thomas
Owen Davis
Wil Edwards
Dilwyn Roberts (Cynghorydd Sir)
Gwawr Owen (Cyfieithydd)

Ymddiheuriadau:

Ceri Phillips

Aelodau'r Cyhoedd:

5 (fel arsylwyr)

Minutes of a meeting held on **Thursday 14 July 2022** at 7.30 in the Shiloh Community Centre

1. Welcome and apologies for absence
2. Declaration of interests
3. Confirmation of the minutes from the previous meeting
4. Matters arising from the minutes (not otherwise on the agenda)
5. Correspondence
6. Financial Report
7. Planning Applications
8. Any other business

Present:

Claire Roberts
Dafydd Gwyndaf (Chairperson)
Daniel Tomos (Clerc)
Dylan Davies
Eifion Davies
Eryl Owain (Deputy Chair)
Geraint Thomas
Owen Davis
Wil Edwards
Dilwyn Roberts (County Councillor)
Gwawr Owen (Translator)

Apologies:

Ceri Phillips

Members of the Public:

5 (as observers)

Agorwyd y cyfarfod gan y cadeirydd.

The meeting was opened by the chairperson.

Datgan diddordeb

Nid oedd unrhyw ddatganiadau

Declaration of interests

There were no declarations

Derbyn cofnodion y cyfarfod diwethaf

Derbyniwyd cofnodion cyfarfod **12 Mai 2022** fel rhai cywir, Claire Roberts yn cynnig ac Eifion Davies yn eilio.

Confirmation of the minutes

The minutes of the **12 May 2022** meeting were accepted as a true record, proposed by Claire Roberts and seconded by Eifion Davies.

Materion yn codi:

Cyfoeth Naturiol Cymru: Adroddwyd bod y ffordd newydd a fydd yn lleddfu'r broblem o gontractwyr CNC sy'n mynd i mewn i'r goedwig drwy'r felin wlaen bellach yn cael ei hadeiladu. Disgwylir i'r gwaith gael ei gwblhau cyn diwedd y flwyddyn.

Adroddwyd y bydd y pentyrrau pren ar Ffordd Grenyn yn cael eu symud yn fuan iawn.

Toiledau Cyhoeddus: Adroddwyd bod y Clerc yn dal i aros am apwyntiad i drwsio'r mesurydd trydan. Adroddwyd bod llawr y toiledau mewn cyflwr gwael. Bydd un o'r cynghorwyr yn ymchwilio i hyn ac yn adrodd yn ôl ym mis Medi.

Wal Mynwent Arwelfa: Adroddwyd bod Dylan Davies wedi ysgrifennu'r rhestr o waith. Bydd yn anfon y rhestr at y Clerc i'w hanfon at gontractwyr. Dywed y Cyngor Sir y bydd angen i'r contractwr gael Yswiriant Atebolrwydd Cyhoeddus.

Matters arising:

Natural Resources Wales: It was reported that the new road allowing NRW contractors to avoid accessing the forest via the woollen mill is now under construction. Work is due to be completed before the end of the year.

It was reported that the timber stacks on Grenyn Road will be removed very soon.

Public Toilets: It was reported that the Clerk is still waiting for an appointment to fix the electricity meter. It was reported that the floor of the toilets is in a bad state of repair. One of the councillors will look into this and report back in September.

Arwelfa Cemetery Wall: It was reported that Dylan Davies has written the list of work. He will send the list to the Clerk to send out to contractors. The County Council say that the contractor will need public liability insurance.

Materion ffyrdd:

Pont yng nghanol Penmachno: Adroddwyd bod y gwaith atgyweirio bellach wedi'i gwblhau.

Ffordd Ysbyty / Topiau: Adroddwyd bod yr arwyddion terfyn cyflymder wedi'u newid i 20mya.

Llwybr Pigin Esgob: Adroddwyd bod archwiliad gan y Cyngor Sir wedi ei gwblhau a bod gwaith wedi ei raglennu i wneud yn y dyfodol. Mae hyn i gyd yn ddibynnol ar gyllideb.

Awdurdod y Parc Cenedlaethol – Materion Gorfodaeth: Roedd y Clerc wedi derbyn ymateb manwl gan Awdurdod y Parc:

Llys Meddyg: Bydd yr Awdurdod yn cymryd camau gorfodaeth ynghylch y safle yma.

Roads:

Bridge in the centre of Penmachno: It was reported that repair work is now complete.

Ysbyty Road / Topiau: It was reported that the speed limit signs have been changed to 20mph.

Pigin Esgob track: It was reported that an audit by the County Council had been completed and that work had been programmed for the future. All of this is dependent on budget.

National Park Authority – Enforcement Issues: The Clerk had received a detailed response from the Park Authority:

Llys Meddyg: The Authority will take enforcement action regarding this site.

Cae Llwyd: Ni fydd yr Awdurdod yn cymryd unrhyw gamau gorfodaeth ynghylch yr achos yma.

Cae Llwyd: The Authority will not take any enforcement action regarding this case.

Glasgwm - Ffordd wyneb caled: Adroddwyd bod ymchwiliadau'n parhau.

Glasgwm - New track / road: It was reported that investigations are ongoing.

Gwesty'r Machno: Adroddwyd bod Awdurdod y Parc wedi cynnig mynychu cyfarfod i drafod y safle hwn a materion cydymffurfiaeth eraill.

The Machno Inn: It was reported that the Park Authority have offered to attend a meeting to discuss this site and other compliance issues.

Penderfynwyd gofyn i Awdurdod y Parc am gyfarfod safle cyn gynted â phosib.

It was decided to ask the Park Authority for a site meeting as soon as possible.

Flint Bishop: Nodwyd bod yr iawndal o £100 wedi ei dderbyn.

Flint Bishop: It was reported that the £100 compensation has been received.

Gwaith Torri Gwair: Adroddwyd bod y gwaith gan y Cyngor Sir wedi ei wneud i safon wael iawn. Cytunodd y Cyngorydd Sir i godi'r mater hwn gyda'r Cyngor Sir.

Grass Cutting: It was reported that the grass cutting by the County Council had been carried out to a very poor standard. The County Councillor agreed to raise this issue with the County Council.

Chwarae allan: Roedd y Clerc wedi trefnu dwy sesiwn. 2yp – 4yp, 10 Awst a 24 Awst.

Playing out: The Clerk had arranged two sessions. 2pm - 4pm, 10 August and 24 August.

Swch: Adroddwyd bod y Cyngor Sir wedi bod i weld y safle ond dim gwybodaeth am gamau'n cael eu cymryd.

Swch: It was reported that the County Council had been to see the site but no information about action being taken.

Hafodyredwydd: Nodwyd bod y Cyngor Sir wedi cau'r adroddiad ond mae'r broblem yn parhau. Penderfynwyd adrodd y broblem eto.

Hafodyredwydd: It was noted that the County Council had closed the report but the problem remains. It was decided to report the problem again.

Arwydd ffordd: Adroddwyd bod yr arwydd 'Ildiwch' ger Gwesty'r Machno wedi cael ei drwsio.

Road sign: It was reported that the "Give Way" sign by the Machno Inn has been fixed.

Gohebiaeth

Correspondence

Cyhoeddi'r Cofnodion: Dywedodd aelod o'r cyhoedd nad yw'n gwybod pryd mae'r cofnodion wedi'u cyhoeddi am nad yw'n darllen Facebook. Nodwyd bod gan wefan y Cyngor Cymuned wasanaeth tanysgrifio ebost erbyn hyn. Bydd y newyddion diweddaraf hefyd yn cael eu cyhoeddi ar dudalen Facebook 'Cwm News'.

Publication of the Minutes. A member of the public reported that he doesn't know when the minutes have been published because he doesn't read Facebook. It was noted that the Community Council website now has an email subscription service. Updates will also be published on the 'Cwm News' Facebook page.

Ail Gartrefi: Gofynnodd aelod o'r cyhoedd am ddeialog y Cyngor Cymuned ynglŷn ag ail gartrefi yn Ddyffryn Machno a gofynnodd am gynlluniau ar gyfer symud ymlaen gyda'r mater hwn. Penderfynwyd gofyn i Gyfarwyddwr Cynllunio'r Parc Cenedlaethol pa gamau y gellir eu cymryd i fynd i'r afael â'r broblem. Adroddwyd y bydd cyfarfod cyhoeddus yn cael ei gynnal ar 2 Awst i drafod y mater hwn.

Second Homes. A member of public asked about Community Council dialogue regarding second homes in the Machno Valley and asked about plans for moving forward with this matter. It was decided to ask the Director of Planning at the National Park what action can be taken to address the problem. It was reported that a public meeting will be taking place on 2nd August to discuss this issue.

Planhigion yng Nghwm: Roedd y Cyngor Cymuned wedi cael cais am £43.50 i dalu am blanhigion yng Nghwm Penmachno. Roedd pawb yn hapus.

Plants in Cwm: The Community Council had been asked for £43.50 to pay for plants in Cwm Penmachno. Everyone agreed.

Polyn Fflag: Roedd aelod o'r cyhoedd wedi gofyn am farn y cynghorwyr am godi polyn fflag y tu allan i'r Hen Ysgol. Roedd ansicrwydd a oes angen caniatâd cynllunio. Credid bod y tir yn breifat.

Byrddau Picnic: Adroddwyd bod y byrddau yn y cae chwarae wedi dod i ddiwedd eu hoes. Mae grant ar gael i dalu am 80% o'r gost o ddarparu byrddau newydd. Penderfynwyd newid y byrddau presennol a phrynu bwrdd i Gwm.

Adroddiad Cyllidol

Nodwyd bod £10,744.14 yn y banc.

Talwyd y biliau canlynol: HSBC £26.36, Sian Rhun (Gwaith plannu ar y gwyrdd) £113.36, Diwrnod Hwyl (rhodd) £500, Te Prynhawn Cwm (rhodd) £500, Clwb Henoed Penmachno (rhodd) £500, Galwadau ffôn y clerch £5.08, E.ON NEXT (Toiledau cyhoeddus) £20, Google £9.20

Talwyd y canlynol i mewn: Toiledau cyhoeddus (arian parod) £57, NPower (lawndal) £100

Materion Cynllunio

NP4/29/169B Paneli Haul

Bron-y-Foel, Penmachno. LL24 0YU

Penderfynwyd cefnogi'r cais hwn oherwydd bydd y paneli solar yn cael eu cuddio'n dda ac oherwydd bod cynlluniau cynhyrchu pŵer fel hyn yn ffordd bwysig o fynd i'r afael â phroblem newid hinsawdd.

Materion eraill

Ffos Gudd: Adroddwyd bod y ffordd o Gapel Ebenezer sy'n mynd i'r dwyrain yn gordyfu a bod faniau yn mynd yn sownd oherwydd ffos gudd. Penderfynwyd adrodd hyn i'r adran ffyrdd.

Tyddyn Gethin: Adroddwyd bod gyrwyr sy'n ymuno â'r B4406 ar gyffordd Tyddyn Gethin yn ei chael hi'n anodd gweld traffig oherwydd ceir wedi parcio bob ochr i'r gyffordd. Penderfynwyd gofyn am ddrych ar y post gyferbyn â'r gyffordd.

Car Achosi Rhwystr: Adroddwyd bod car sydd wedi'i barcio mewn rhan gul o Stryd Llewelyn yn achosi rhwystr. Penderfynwyd ysgrifennu at berchennog y cerbyd a gofyn iddo ei symud.

Ailenwi Tai o Gymraeg i Saesneg: Adroddwyd fod enw Cymraeg sawl tŷ wedi cael ei ddisodli gan enw Saesneg a

Flag pole: A member of the public had asked for the councillors' opinion on putting up a flag pole outside the Old School. There was uncertainty about whether planning permission is required. The land was thought to be private.

Picnic Tables: It was reported that the tables on the playing field have come to the end of their life. A grant is available to cover 80% of the cost of providing new tables. It was decided to replace the existing tables and purchase a table for Cwm.

Financial Report

It was noted that there was £10,744.14 in the bank.

The following bills were paid: HSBC £26.36, Sian Rhun (planting) £113.36, Fun Day (gift) £500, Cwm Afternoon Tea (gift) £500, Clwb Henoed Penmachno (gift) £500, Clerk's phone calls £5.08, E.ON NEXT (Public toilets) £20, Google £9.20

The following was paid in: Public toilets (cash) £57, NPower (Compensation) £100

Planning

NP4/29/169B Solar Panels

Bron-y-Foel, Penmachno. LL24 0YU

It was decided to support this application because the solar panels will be well hidden and because power generation schemes such as this are an important way of tackling the problem of climate change.

Other matters

Hidden Ditch: It was reported that the road from Capel Ebenezer heading east is overgrown and that vans are getting stuck because of a hidden ditch. It was decided to report this to the highways department.

Tyddyn Gethin: It was reported that drivers joining the B4406 at the Tyddyn Gethin junction find it difficult to see oncoming traffic due to parked cars. It was decided to ask for a mirror on the post opposite the junction.

Car Causing Obstruction: It was reported that a car parked in a narrow part of Llewelyn Street is causing an obstruction. It was decided to write to the owner of the vehicle and ask him to move it.

Renaming Houses from Welsh to English: It was reported that several houses have had their Welsh name

bod hyn yn peri gofid mawr i bobl leol. Penderfynwyd cysylltu â'r perchnogion yn uniongyrchol a chanfod a oes gan Awdurdod y Parc Cenedlaethol bolisi.

replaced with an English name and that this is very upsetting to local people. It was decided to contact the owners directly and to find out whether the National Park Authority has a policy.

Bwrdd Gwybodaeth ym Mhenmachno: Adroddwyd bod angen newid y bwrdd gwybodaeth ar y grîn. Penderfynwyd cael pris a gofyn i'r gymuned beth fyddent yn ei gynnwys ar y bwrdd gwybodaeth newydd.

Information Board in Penmachno: It was reported that information board on the green needs to be replaced. It was decided to get a price and to ask the community what they would to include on the new information board.

Toriad Pŵer: Yn dilyn toriad pŵer o fwy na 12 awr a achoswyd gan gebl diffygiol ger y ffatri, penderfynwyd gofyn i SP Energy ymweld â'r safle ac egluro beth yn eu barn nhw achosodd y difrod.

Power Cut: Following a power cut of more than 12 hours caused by a faulty cable by the factory, it was decided to ask SP Energy to visit the site and explain what in their opinion caused the damage.

Ffordd Ysbyty: Adroddwyd bod cerbydau'n parhau i yrru'n rhy gyflym i lawr Ffordd Ysbyty - yn enwedig faniau cludo. Penderfynwyd gofyn i 'ARAF/SLOW' gael ei ysgrifennu ar y ffordd.

Ysbyty Road: It was reported that vehicles continue to drive too fast down Ysbyty Road – particularly delivery vans. It was decided to ask for 'ARAF/SLOW' to be written on the road.

Loriâu yng Nghwm Penmachno: Adroddwyd bod loriâu'n dal i fynd yn sownd yng Nghwm Penmachno. Rhwystrodd y ffordd yn ddiweddar am dair awr. Penderfynwyd gofyn am arwyddion llawer cliriach yng nghyffordd yr A5/B4406.

Lorries in Cwm Penmachno: It was reported that lorries are still getting stuck in Cwm Penmachno with the road blocked recently for three hours. It was decided to ask for much clearer signs at the A5/B4406 junction.

Diolch: Diolchwyd i drigolion Cwm Penmachno am y croeso estynedig i'r Cyngor Cymuned yn y Shiloh a diolchwyd i Gwawr am ei gwaith cyfieithu ardderchog.

Thank you: The residents of Cwm Penmachno were thanked for the welcome extended to the Community Council at the Shiloh and Gwawr was thanked for her excellent translation work.

Cyfarfod nesaf

Cynhelir y cyfarfod nesaf nos Iau 08 Medi 2022 yn Neuadd Ty'n y Porth.

Next meeting

The next meeting will be held on Thursday 08 September 2022 at Neuadd Ty'n y Porth.